

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Hugessen, then moved that the said Bill be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion,  
It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second and third times.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 30th August, 1950.

SIR,—I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, a Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 30th August, at 9.45 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to a Bill.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,

*Assistant Secretary to the Governor General.*

The Honourable  
The Speaker of the Senate,  
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, a Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber.”

The House of Commons being come.